

## SEGUNDA DE TESALONICENSES

### Apostol Pablopa Tesalonica Marcachö Criyicugcunaman Ishcaycag Cartan

Tesalonica marcaga Grecia naciunpa Macedonia provincianchömi cargan. Tesalonicaman Pablo chaycur Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta willacuptinmi, runacuna alläpa cushishga chasquicuyargan. Tesalonica marcaman Pablo puntacag cartanta manarag cartacurmi, Tesalonicachö criyicugcuna mana alli ricashga caycäyanganta musyargan. Tsaynömi musyargan llutan mana alli yachatsicugcuna: “Señor Jesucristo saslana cutimunan caycappinga ama arushunnatsu” nir, runacunata engañacurmin yachatsicuycäyangantapis. Tsaynö engañacuyanganta criyirmi, waquincag criyicugcunaga manana arucuyargannapistsu. Shumag arucurmin cawacuyanganpa rantinmi lluta wajin wajin puricur, runacuna imanöpis cawacuyanganta parlarnin cuentucunata puritsir gallaycuyargan.

Tsaynö caycäyanganta musyasquirmi, apostol Pabloga cay cartata cartacurgan Tesalonica marcachö criyicugcunaman. Cay cartachömi Pablo musyatsirgan, Señor Jesucristo cutimunanpag ichicllana faltaycaptin, anticristo niyangan shamunanpag canganta (2.1-12). Tsaynöllam willacurgan llapan runacunapis wajin wajin puriyanganpa rantin, shumag arucurnin cawacuyänanpag (3.6-12).

**1** <sup>1</sup>Noga Pablom, Silvanowan y Timoteowan saludayarniqui cay cartata gellgamü, Tesalonica marcachö llapayqui criyicugcuna Dios Yayawan y Señor Jesucristowan jucllayllanö caycagcunaman. <sup>2</sup>Tsaymi imaypis mañacuycäyä Dios Yayawan Señor Jesucristopa cuyacuy yanapacuyinwan shumag alli päsaucuyinincunata gamcunaman churaycayämunanpag.

**Dios Yayam llapan jutsasapacunata  
juzganga, Señor Jesucristo  
cutimungan junag**

<sup>3</sup>Cuyashga wauegcuna y panicuna, gamcunaraycum Dios Yayata imaypis

agradëcicunantsic cada junag criyicuyniquicuna imayca wiñagnö mas firmi canganta. Tsaynöpam cada ünuchö cada junag mas musyacaycan runamajiquicunawan rasumpa cuyanacuyangayqui. <sup>4</sup>Tsaymi Dios Yayaman mañacuyänanpag llapan criyicugcuna goricäyanganpa puntancunachö willacurpis alläpa cushicuyä, imaypis mana juc ajayaypa firmi criyicurnin tsaracuyangayquipita. Tsaynö firmi criyicuyniquicunawanmi gamcunaga chiquirnin gaticachar tucuyläyapa sufritsiyäshuptiquipis allish awantacuyanqui. <sup>5</sup>Tsaynö llapan pruebacunata päsarmit musyantsic Dios

Yayaga pitapis mana juc jananparnin juzganganta. Gamcuna tsaynö tucuyläya sufrimientucunata päsarnin awantayangayquita Dios Yaya ricarmi, mana ni imay ushacag glorianchö imayyagpis cawayänayquipag äniyëshungayquita chasquiyanqui.

<sup>6</sup>Dios Yayaga pitapis mana juc jananpar juzgacug cayninwanmi, juzgarnin päganga gamcunata sufritsiyëshungayquipita. <sup>7</sup>Tsaynö sufriyangayquipitam gamcunatapis nogacunatanölla shogarnin shütatsiyëshunqui. Tsaynö shogarnin shütatsimätsunga Señor Jesucristo poderöso cayninwan nina lunyaycag rurinchö cielupita llapan mandacuyyog angelnincunawan cutimungan junagmi.

<sup>8</sup>Señor Jesucristoga alläpa mantsacaypag nina lunyaycag rurinchömi llapan poderninwan cay patsaman cutimunga, Dios Yayata mana cäsür Señor Jesucristopa Alli Willacuynincunata mana chasquig runacunata castigananpag. <sup>9</sup>Dios Yayam alläpa poderöso cayninwan llapan jutsasapacunata condenar ushacätsirnin infiernuchö imayyagpis sufriyänanpag gargonga. Tsay jutsasapacunaga manam ni imay chipacyag cielumanga yaycuyangatsu ni Señor Jesucristotapis ricäyangatsu. Tsaynöllam alläpa cushicuypag podernintapis ricäyangatsu, <sup>10</sup>cay patsaman cutimungan junag mana jutsannag llapan criyicugnincunawan alläpa cushishga glorianchö cangantapis. Tsay criyicug runacunawanmi gamcunapis cushishga cayanqui, nogacuna Señor Jesucristopa Alli Willacuynin wiyayangäta willayaptig criyirnin cäsucur adorayangayquipita.

<sup>11</sup>Tsaymi imaypis mana dējaypa Dios Yayata gamcunapag mañacucyäy, poderninwan yanapayëshuptiqui

imaycatapis allicunata rurar pay munangannölla firmi criyicurnin shumag cawacuyänayquipag. Tsaynö rasumpa criyicuyniquicunawan allicunalla rurayangayquita Dios Yaya ricarmi, acrayëshungayquitapis rasumpa musyatsicuyanqui. <sup>12</sup>Tsaynöga Dios Yayaman mañacuyä, gamcuna Señor Jesucristoraycu jutsannag cawacuyaptiqui pay alabashga cananpagmi. Tsaynöllam waquincag runacunapis gamcunachö Señor Jesucristo canganta musyayanga, Dios Yayawan Señor Jesucristo cuyacuy voluntänincunatawan llapan bendiciunnincunata gamcunaman churaycamuptin.

#### Señor Jesucristo cutimunanpag entenditsicur willacuycuna

**2** <sup>1</sup>Cananga cuyashga wauegcuna y panicuna, Señorntitsic Jesucristo cay patsaman cutimuptin llapantsic goricänapag canganta, <sup>2</sup>ama yarpachacur imapis päsanapag canganta willacuyaptin llaquicurnin mantsacashga cayanquitsu. Tsaynölla ama mantsacäyanquitsu nogacunapa cartäcunaricugllawan, nogacunatucurnin engañacur: “Espiritu Santom revelamar nimashga: iChämushganam Señor Jesucristo cutimunan junag!” nir, parlagcunata wiyarpis. <sup>3</sup>Tsaynö engañar llullatsiyëshunayquitaga ama ni imanöpapis dējacuyanquitsu. Señor Jesucristo cay patsaman manarag cutimuptinmi, Dios Yayapa contran atscag runacuna shäriyanga. Tsaynömi tsay mana alli ruratsicug runa cristotucur shamunga, tsay shamugga yuringanpitapis tucuyläya mana alli ruratsicug supay cayninwanmi infiernuchö ushacänanpag condenashga canga. <sup>4</sup>Tsay cristotucug runam, llapan

imaycachö poderyog tucurnin Dios Yayapa contran car, Dios Yayapa shutinchö respetarnin adorayanganta chiquirnin manacagman churanga. Paymi Dios Yayapa mas jatuncag iglesianta gechurnin altarchö jamacuna trönonman jamarnin willacunga: “Nogam dios cá. Tsaymi llapayqui adorayämay” nir.

<sup>5</sup>¿Manacu tsaynö cananpag cangantaga unayna gamcunata entenditsir willayargag?

<sup>6</sup>Musyayanquinam Dios Yayata chiquignin mana allicunata ruratsicug runa shayämunanpag caycaptin, imallana tsaparaycanganta. Tsaypitanam Dios Yaya mandacungan örarag, tsay cristotucug runa shamunga. <sup>7</sup>Rasumpam canan tiempupitana imayca pacaraycagnöllana tucuyläya mana allicunata yarpätsicug caycan. Pero tsay cristotucug runataga imapis tsaparaycanganpita jorgosquiptinragmi rasumpa shamunga. <sup>8</sup>Tsaynö tsaparaycagta jipisquiptin, tsay mana alli ruratsicug runa shamuptinmi, Señor Jesucristoga juccutilla jancat ushacat pücasquinga alläpa poderöso mandacuyninwan chipacyarrag cutimurnin. <sup>9</sup>Tsay cristotucur mana alli ruratsicug runaga Supaypa poderninwanmi shamunga, tucuyläya milagrucunatawan ni imay ricashga señalcunawan llullatsicurnin yachatsicug engañuncunawan criyitsicurnin. <sup>10</sup>Tsay cristotucug runaga tucuyläya manacag milagrucunata rurarmi, llullatsir jancat engañanga infiernuman aywayänanpag. Cay runacunaga engañashgam cayanga, Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta mana chasquirnin rasumpa allicagcunata mana cuyayanganpita. <sup>11</sup>Tsaymi quiquin Dios Yaya cachamunga alläpa poderöso

llullacuycunata, mana alli engañacuycunaman mas criyiyänanpag. <sup>12</sup>Tsaynö alläpa mantsacaypagmi condenashga cayanga, tucuyläya mana allicunallata gustarnin Dios Yayapa Alli Willacuynintawan llapan rasumpacagcunata mana criyirnin mana cäsuyanganpita.

### **Salvacashga canapag Dios Yaya acramangantsic**

<sup>13</sup>Tsaynöpam nogantsicga Dios Yayata imaypis agradécicunantsic, Señor Jesucristo alläpa cuyayashungayquipita, waugecuna y panicuna. Gamcuna salvacashga cayänayquipagga unay gallananpitanam acrayashurgayqui, Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta chasquirnin rasumpa firmi criyicuyangayquipitawan rasumpacag Espiritu Santopa poderninwan jutsannag alli cawacuyangayquipita. <sup>14</sup>Tsaynö salvacashga cayänayquipagmi, quiquin Dios Yaya acrayashushcanqui Alli Willacuyninta willayaptig. Tsaymi gamcunataga Señor Jesucristopis alläpa cushishga mana ni imay ushacag glorianman chasquiyashunqui. <sup>15</sup>Tsaymi cuyashga waugecuna y panicuna, tsaynö cananpag canganta musyaycarga Dios Yayaman firmi criyicurnin, ama ni imaypis gongayaytsu gamcunawan caycar yachatsiyangagtawan cartächöpis gellgamur willayangagcunata.

<sup>16</sup>Quiquin Señor Jesucristowan Taytantsic Dios Yaya, quiquinpa voluntäninwan alläpa cuyamarnintsic, mana ni imay ushacag cushicug consuelotawan juc rasumpa allicagta shuyaraynintsic entregamashcantsic. <sup>17</sup>Tsaynölla mas animatsiyashurniqui umilde limpiu shongoyogta caycatsiyashuy, firmi criyicuyniquicunawan parlar llapan imaycatapis allicunallatana rurarnin,

shumag alli päsacuychö  
cawacuyänayquipag.

### Dios Yayaman mañacuycuna

**3** <sup>1</sup>Cananga cuyashga waugecuna y panicuna, nogacunapag Dios Yayaman mañacuyay Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinta maytsaychöpis mas allish yachatsicurnin miratsiyänäpag. Tsaynölla mañacuyay atscag runacuna Dios Yayapa Palabranta respetar, gamcuna chasquicuyangayquinölla criyicuyänanpag. <sup>2</sup>Tsaynöllam Dios Yayaman mañacuyay llutan mana alli ruratsicug runacunapitapis salvacarnin libracashga cayänäpag. Manam llapan runacunatsu criyirnin Dios Yayapa Alli Willacuyñinta cäsucuyan. <sup>3</sup>Pero Señor Jesucristoga yanapacuyñinwan manam ni imaypis dëjamäshuntsu, alli tsaracatsimarnintsic firmi criyicurnin pay munangannö cawanapag. Tsaynöllam mana alli ruragcunapitawan Satanás engañamarnintsic mana allacunaman ishquitsimänapitapis tsaparnin cuidamäshun. <sup>4</sup>Nogacunaga Señor Jesucristomanmi confiacuyä, pay yanapayäshuptiqui mandayangagllata rurarnin yachatsiyangagnölla imaycatapis cumpliyänayquipag canganta. Gamcunaga manam cumpliyäyanquillatsu sinöga imaypis Dios Yaya munangannö allacunallata rurarnin sigirmi cawacuyanqui. <sup>5</sup>Señor Jesucristom Dios Yaya cuyacug cangannölla imaypis llapan shongoyquicunawan mas cuyacuy cayänayquipag yanapayäshurniqui musyatsiyäshunqui. Tsaynöllam yanapayäshunqui imaycaläya sufrimientucunata päsarpi, Señor Jesucristo pacienciacurnin awantangannö paywan pagta jucllayllanö awantayänayquipag.

### Llapan criyicugcuna imanö aruyänanpag plëtucuycuna

<sup>6</sup>Cuyashga waugecuna y panicuna, Señor Jesucristopa shutinchömi gamcunata mandayag, aruyta mana munarnin geläcug criyicugmajintsicunapita witicuyänayquipag. Tsaynölla witicuyanqui criyicug waugentsicuna nogacuna yachatsiyangannölla mana cawayaptinga. <sup>7</sup>Quiquiquicunapis musyayanquinam nogacuna yachatsicuyangä ejemplücunata imanö sigiyänayquipag. Nogacunaga manam geläcurtsu gamcunacagchöpis cayargä, <sup>8</sup>ni manam ni ima micuyllatapis mana pägacurninga micuyargätsu. Tsaypa rantinmi nogacunaga imayca wanayangäpagwan micuyñicunapagga pagasta junagta alli pishipashga mana shütaycurnin aruyargä, ni maygayquitapis mana afanayänagraycu. <sup>9</sup>Tsaynö alli arupucurga cayargä manam gamcuna yanapayämänayquipag derëchucuna mana captintsu, sinöga gamcunapis nogacunapita imayca juc alli ejempluwannö yachacuyänayquipagmi. <sup>10</sup>Mas bien gamcunacagchö caycar, caytapis yachacuyänayquipagmi mandayargag: “Pipis aruyta mana munarga, ama micutsunpistsu” nir.

<sup>11</sup>Nogacunam wiyayashcä gamcunacagchö waquincag criyicugmajintsicuna mana arucuyänanraycu päsän päsän mana ni ima servigcunata parlarnin, waquincag criyicugcunapa vidancunata averwar unayyag parlareur puriyäyanganta. <sup>12</sup>Tsaynö portacuycagcunatam Señor Jesucristopa shutinchö, rugarnin plëtur mandayä: Shumag tranquilo alli arucurnin, quiquincunapa trabäjuncunawan micuyänanpag.

<sup>13</sup>Pero gamcunaga, cuyashga wauegcuna y panicuna, ama ni ima llapan alli ruraycunata rurarnin ajayäyanquitsu. <sup>14</sup>Si pipis cay cartachö gellgamur mandayangäta mana cäsucur sigiptillanga, llapan criyicugcunapa puntanchö plëturnin piñapäyanqui. Tsaynö plëtuyaptiquipis mana cäsushuptiquiga amana tsay gela mana arucug runawanga juntawacäyanquitsu pengacur tantiyacunanpag. <sup>15</sup>Pero gela captinpis ama contraga tsaranquitsu, sinöga quiquiquicunapa wauegyquicunatanölla plëturnin shumag consejar tantiyatsiyanqui.

### **Cartapa ushanan**

<sup>16</sup>Imaypis alli päyacuychö cawatsicug Señor Jesucristo, imaypis alli päyacuychö caycatsiyäshuy. Tsaynölla quiquin Señor Jesucristo imaycachöpis gamcunawan caycullätsun.

<sup>17</sup>Noga Pablom, cay ushanancag salüdutaga quiquipa maquiwan gellgamü. Tsaymi llapan cartata apatsimungächöpis, tsaynölla quiquipa letrawan firmamushcä mana falsificäyananpag. Tsaynömi nogaga gellgamü. <sup>18</sup>Señor Jesucristopa cuyacuy yanapacuyninwan llapan bendiciunnin gamcunachö caycullätsun.

Tsaynö caycullätsun.